

32003R1392

5.8.2003

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 197/3

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1392/2003

ta' l-4 ta' Awissu 2003

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 174/1999 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 804/68 fir-rigward ta' liċenza ta' l-esportazzjoni u r-rifużjonijiet fuq l-esportazzjoni fil-każ tal-halib u prodotti tal-halib

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunitajiet Ewropej,

Wara li kkunsidrat Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1255/1999 tas-17 ta' Mejju 1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq tal-halib u l-prodotti mill-halib⁽¹⁾, kif emendati l-ahhar bir-Regolament (KE) Nru. 806/2003⁽²⁾ u partikolarment l-Artikolu 31 (14) tiegħu,

billi:

(1) l-Artikolu 21 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 800/1999 tal-15 ta' April 1999 li jippreskrivi regoli komuni dettaljati li japplikaw għas-sistema ta' hlasijiet lura (rifużjonijiet) fuq l-esportazzjoni għall-prodotti agrikoli⁽³⁾, kif l-ahhar emendat bir-Regolament (KE) Nru 500/2003⁽⁴⁾, iġhid illi m' għandha tinghata l-ebda rifużjoni fuq prodotti li mhumiex ta' kwalità tajba kapaci li jitpoġġew fuq is-suq fil-jum li fih issir l-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni ta' l-esportazzjoni. Biex jiġi assigurat li din ir-regola hija applikata b'mod uniformi għandu jiġi stipulat fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 174/1999⁽⁵⁾, kif l-ahhar emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 833/2003⁽⁶⁾, li biex tinghata rifużjoni fuq il-prodotti li huma indikati fl-Artikolu 1 tad-Direttiva tal-Kunsill 92/46/KEE tas-16 ta' Ġunju 1992 tistabbilixxi r-regoli tas-saħħa għall-prodotti u tpoġġija fuq is-suq placing ta' halib mhux ipproċessat, halib li jkun ġie ittrattat bis-shana u prodotti li jkunu ibbażati fuq il-halib⁽⁷⁾, kif l-ahhar emendat bid-Direttiva 94/71/KE⁽⁸⁾, u li jidhru fl-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 1255/1999 għandhom jiġu ippreparati skond il-hteġġijiet ta' dik id-Direttiva u li fuqhom ikollhom il-marka tas-sanità kif mitlub f'dik id-Direttiva.

(2) M' għandhiex tiġi mbiddla r-rotta tal-kummerċ bil-għan illi tiġi mahruha l-osservanza ta' din ir-regola l-ġdida, għandu jiġi stipulat illi l-prodotti indikati fl-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 1255/1999 li jkunu ser

jintużaw bhala għalf ta' l-annimali għandhom ukoll, jekk ikun hemm pretensjoni ta' rifużjoni fuqhom, ikunu ġew preparati skond il-hteġġijiet tad-Direttiva 92/46/KEE u jkollu fuqu l-marka tas-sanità mitlub fiha.

(3) Biex jinghata żmien għall-azzjoni li tkun trid tittiehed biex b' hekk il-prodotti li jkunu jridu jiġu esportati jkollhom fuqhom il-marka tas-sanità u jippermettu li l-hażniet eżistenti li għandhom jiġu esportati u ippakkjati u li ma jkollhom il-marka jkunu jistgħu jiġu eżawriti, dan ir-Regolament għandu japplika mill-1 ta' Jannar, 2004.

(4) Ir-Regolament (KE) Nru 174/1999 għandu jiġi emendat skond ma ġie stabbilit hawn fuq.

(5) Il-miżuri provvduti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat tat-Tmexxija tal-Halib u l-Prodotti mill-Halib,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Dan il-paragrafu 4 li ġej għandu jinzied ma' l-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 174/1999;

"4. Biex tinghata rifużjoni fuq il-prodotti msemmijin fl-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 1255/1999 il-prodotti għandhom jilhq u l-hteġġijiet tad-Direttiva 92/46/KEE, prinċiparjament il-preparazzjoni fi stabbiliment approvat u l-osservanza tal-hteġġijiet tal-marka tas-sanita' kif speċifikat f'punt A tal-Kapitolu IV ta' l-Anness C tiegħu."

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet gurnata wara li jiġi ppubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Għandhom jibdeu iġoddu mill-1 ta' Jannar 2004.

⁽¹⁾ ĠU L 160, tas-26.6.99, p. 48.

⁽²⁾ ĠU L 122, tas-16.5.3, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 102, tas-17.4.99, p. 11.

⁽⁴⁾ ĠU L 74, ta' l-20.3.3, p. 19.

⁽⁵⁾ ĠU L 20, tas-27.1.99, p. 8.

⁽⁶⁾ ĠU L 120, tal-15.5.3, p. 18.

⁽⁷⁾ ĠU L 268, ta' l-14.9.92, p. 1.

⁽⁸⁾ ĠU L 368, tal-31.12.94, p. 33.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fil-kumplessità tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fl-4 ta' Awissu 2003.

Għall-Kummissjoni
Franz FISCHLER
Membru tal-Kummissjoni
